



# Setting Up Your Computer

# 安装计算机 | コンピュータのセットアップ手順

## ⚠ CAUTION:

Before you set up and operate your Dell™ computer, see the safety instructions in the *Owner's Manual*. Also, see your *Owner's Manual* for a complete list of features.

## ⚠ 警告:

安装并操作 Dell™ 计算机之前, 请参阅《用户手册》中的安全说明。有关功能的完整列表, 也请参阅《用户手册》。

## ⚠ 警告:

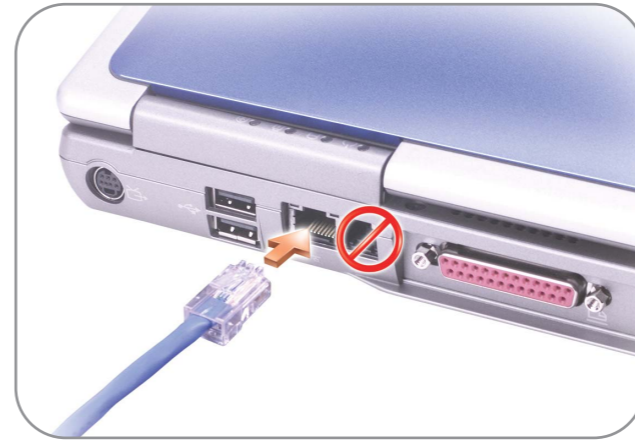
Dell™ コンピュータをセットアップして使用する前に、『オーナーズマニュアル』の安全にお使いいただくための注意をよくお読みください。詳細な機能の一覧についても『オーナーズマニュアル』を参照してください。



**1** AC Adapter  
交流适配器  
AC アダプタ



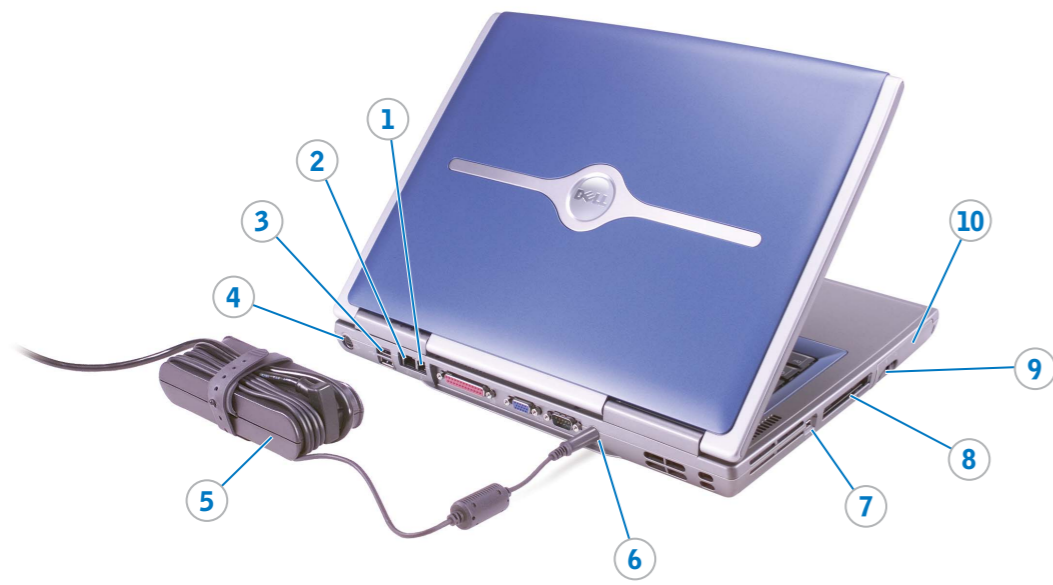
**2** Modem  
调制解调器  
モデム



**3** Network  
网络  
ネットワーク

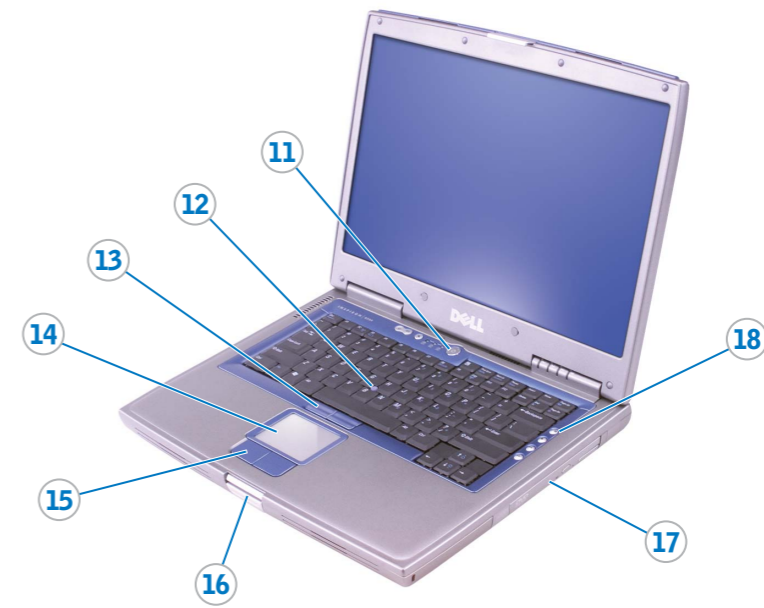


**4** Power Button  
电源按钮  
電源ボタン



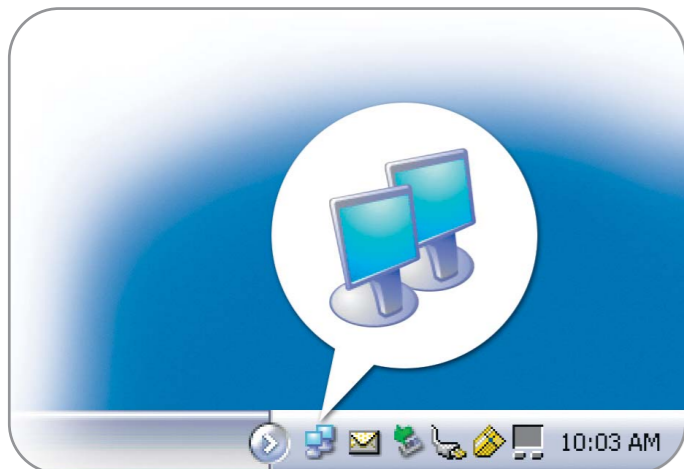
- 1. Modem connector
- 2. Network connector
- 3. USB connectors
- 4. S-video TV-out connector
- 5. AC adapter
- 6. AC adapter connector
- 7. IEEE 1394 connector
- 8. PC Card slot
- 9. Audio connectors
- 10. Hard drive bay

- 1. 调制解调器连接器
- 2. 网络连接器
- 3. USB 连接器
- 4. 超级视频电视输出连接器
- 5. 交流适配器
- 6. 交流适配器连接器
- 7. IEEE 1394 连接器
- 8. PC 卡插槽
- 9. 音频连接器
- 10. 硬盘驱动器托架



- 1. モデムコネクタ
- 2. ネットワークコネクタ
- 3. USB コネクタ
- 4. S-ビデオ TV 出力コネクタ
- 5. AC アダプタ
- 6. AC アダプタコネクタ
- 7. IEEE 1394 コネクタ
- 8. PC カードスロット
- 9. オーディオコネクタ
- 10. ハードドライブベイ
- 11. 電源ボタン
- 12. トラックスティック
- 13. トラックスティックボタン
- 14. タッチパッド
- 15. タッチパッドボタン
- 16. ディスプレイラッチ
- 17. モジュールベイ
- 18. メディアコントロールボタン





### Wireless Network (Optional)

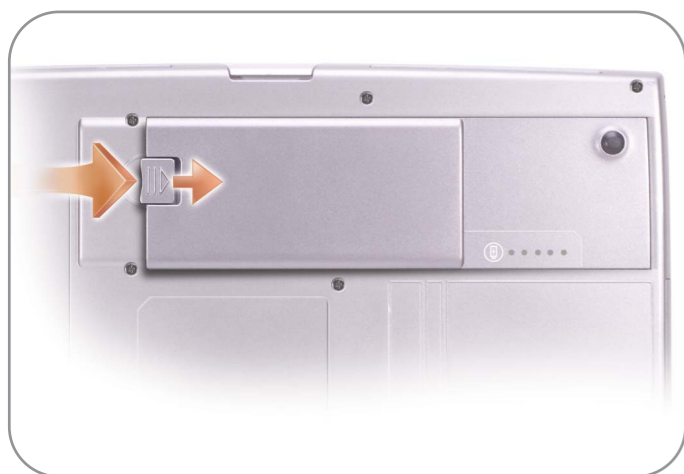
1. Ensure that your wireless router is enabled.
2. Right-click the wireless network connections icon in the lower-right corner of the Microsoft® Windows® operating system desktop.
3. Click **View Available Wireless Networks** and select the network that you want to join.
4. Click **Allow me to connect to the selected wireless network, even though it is not secure.**
5. Click **Connect**. Go to [www.dell.com](http://www.dell.com) to verify the connection.

### 无线网络 (可选)

1. 确保您的无线路由器已启用。
2. 在无线网络连接图标上单击鼠标右键 (该图标位于 Microsoft® Windows® 操作系统桌面的右下角)。
3. 单击“**View Available Wireless Networks**” (查看可用无线网络), 然后选择要加入的网络。
4. 单击“**Allow me to connect to the selected wireless network, even though it is not secure**” (即使不安全, 也允许我连接至选定的无线网络)。
5. 单击“**Connect**” (连接)。进入 [www.dell.com](http://www.dell.com) 以验证连接。

### ワイヤレスネットワーク(オプション)

1. ワイヤレスルータが有効であることを確認します。
2. **Microsoft® Windows® オペレーティングシステムデスクトップ**の右下にあるワイヤレスネットワーク接続アイコンを右クリックします。
3. 利用できるワイヤレスネットワークの表示をクリックして、参加するネットワークを選択します。
4. **セキュリティで保護されていないでも、選択したワイヤレスネットワークへ接続する**をクリックします。
5. **接続** をクリックします。接続を確認するには、[www.dell.com/jp](http://www.dell.com/jp) にアクセスします。



### Battery Bay

To remove a battery, slide and lift the latch release on the bottom of the computer.

### 电池槽

要取出电池, 请滑动并提起计算机底部的释放口锁。

### バッテリーベイ

バッテリーを取り外すには、コンピュータ底面のリリースラッチをスライドして持ち上げます。



### Finding Answers

See your *Owner's Manual* for information on setting up devices like printers.

See the Dell *Tell Me How* help file for information on using your computer and operating system.

To access the *Tell Me How*:

1. Click the **Start** button and click **Help and Support**.
2. Click **User and system guides** and click **User's guides**.
3. Click **Tell Me How**.

### 查找解决方案

有关设置打印机等设备的信息, 请参阅《用户手册》。

有关使用计算机和操作系统的信息, 请参阅 Dell 的“Tell me How” (如何使用) 帮助文件。

要访问“Tell me How” (如何使用) 帮助文件:

1. 单击“**Start**” (开始) 按钮, 然后单击“**Help and Support**” (帮助和支持)。
2. 单击“**User and system guides**” (用户和系统指南), 然后单击“**User's guides**” (用户指南)。
3. 单击“**Tell Me How**” (如何使用)。

### サポート情報

プリンタなどのデバイスのセットアップについては、『オーナーズマニュアル』を参照してください。

コンピュータおよびオペレーティングシステムの使い方に関する詳細については、『はじめよう』ヘルプファイルを参照してください。

『はじめよう』へアクセスするには、次の手順を実行します。

1. **スタート** ボタンをクリックし、**ヘルプとサポート** をクリックします。
2. **ユーザースガイドおよびシステムガイド** をクリックし、**ユーザースガイド** をクリックします。
3. **はじめよう** をクリックします。